



港九電業總會  
The Hong Kong & Kowloon  
Electric Trade Association

香港灣仔軒尼詩道350-354號昌業大廈6字樓  
6th/fl., Cheong Ip Bldg, 350-354 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong  
Tel: 2573 7007 • Fax: 2573 7005  
Website: <http://www.hketa.hk> • E-mail: [hketa@netvigator.com](mailto:hketa@netvigator.com)

# 會員通訊

雙月刊 2012年11月

今期重點：

- 1) 會務動態
- 2) 26/10/12海格盃高球賽事
- 3) 第五屆足球聯誼盃賽事

## 會務動態

- 1) 2012年度會刊內容已上載至本會網站，歡迎到[hketa@netvigator.com](mailto:hketa@netvigator.com)瀏覽
- 2) 新商號會員：合發電業製造廠 - 代表人：阮夏謀先生
- 3) 第五屆足球聯誼盃已圓滿舉行，詳情請看內頁



## 高爾夫球隊比賽消息

### 海格盃

比賽日期：2012年10月26日  
比賽場地：長安高爾夫球場  
參賽人數：60位  
鳴謝贊助：海格電氣有限公司



### 比賽結果：

- 1 冠軍 — 姚柱良
- 2 亞軍 — 馬振邦
- 3 季軍 — 潘盛洪
- 4 前九洞優異獎 — 何國誠
- 5 後九洞優異獎 — 麥樹強
- 6 最佳總桿獎 — 姚柱良
- 7 最接近球洞獎 (西2 號洞) — 何始基
- 8 最接近球洞獎 (西4 號洞) — 張貴生
- 9 最接近球洞獎 (北3 號洞) — 周惠斌
- 10 最接近球洞獎 (北6 號洞) — 王家禮
- 11 最遠發球獎 (西3 號洞) — 郭渭基
- 12 最遠發球獎 (北1 號洞) — 林樂基



# 港九電業總會 東莞市五金機電商會

## 聯合主辦 第五屆 (2012年) 足球聯誼盃

港九電業總會與東莞市五金機電商會聯合舉辦第五屆『足球聯誼盃』賽事，終於2012年11月3-4日在東莞拉開序幕。

11月3日上午，楊廣戴會長、曾廣智、張洪鈞二位副會長、李銓昌、周偉民部長、梁浩然副部長、黃宇光、蘇沛光、麥勳、于健安等多位會董及榮譽領隊黃允培會董，加上球員及家屬一行四十多人齊赴東莞作賽並為球隊打氣。

第一日下午先進行和興盃賽事；『第五屆足球聯誼盃』安排在第二日上午舉行，由於東莞市五金機電商會向來訓練有素，加上積極備戰，兩場賽事均問鼎冠軍寶座。而兩位最佳球員獎座則由東莞市五金機電商會的李志成及港九電業總會的李錦波奪得。



港九電業總會最佳球員 — 李錦波



東莞市五金機電商會最佳球員 — 李志成



東莞市五金機電商會曹家美會長頒長給亞軍隊 — 由隊長區志昌領獎



港九電業總會楊廣戴會長頒獎給冠軍隊 — 由教練江叶能領獎



楊廣戴會長代表寶馬電業領取贊助商紀念品



雙方會長、會董及理事等



三位會長及本會球隊



雙方隊長交換錦旗

# 熱烈祝賀 第五屆足球聯誼盃 成功舉行



第五屆足球聯誼盃賽前大合照



和興盃賽前大合照



敬賀



穿上紅色球衣·球員格外精神煥發



榮譽領隊黃允培會董與本會足球隊

旋記電器行有限公司

信譽電器有限公司

雙光電器行有限公司

綿光電業行(香港)  
有限公司

澤記電器行

民光電器行

益民電器有限公司

東昇科技有限公司

大利電器行

科達電業有限公司

永明電器行有限公司

艾美特電器(深圳)  
有限公司

尹創電器工程  
有限公司

海富電器有限公司

精英電器有限公司

安培電器有限公司

晉電工程有限公司

美華電業有限公司

美亞工程有限公司

達成電業貿易  
有限公司

金光電器有限公司

李銓昌

江明

吳旅佳

劉少雄

關景立

趙英傑

盧顯錫

梁浩然

徐祥初

黃宇光

蔡汝棠

敬賀

# quality, design, innovation, Berker - the right way

Berker is a leading supplier of high-quality electrical installations - from timelessly-classic switch design through to intelligent building management systems.

All new developments are created with just one thing in mind: the satisfaction of our customers.

After all, we want you to feel at home with our products for decades to come.

**B.**  
Berker by :hager

**:hager**

BERKER SWITCHES AND SYSTEMS.  
ELEGANT SOLUTIONS OF TAILORED HOME COMFORT



AWARDS



Hong Kong Office  
香港辦公室  
Hager Electro Limited  
海格電氣有限公司  
Unit 815, 8/F, Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road, Kln, Hong Kong  
香港九龍長沙灣長沙灣道 681號貿易廣場 8樓 815室  
Tel 電話: +(852) 2688 0228      Email 電郵: sales@hager.hk  
Fax 傳真: +(852) 2688 0336      Web 網址: www.hager.hk

Hong Kong Authorized Dealer  
香港特約經銷  
Passion Living Accessories Ltd  
百順生活有限公司  
3505-06, Tower 1, Millennium city 1, 388 Kwun Tong Road, Hong Kong  
香港九龍官塘道 388 號創紀之城 1 期 1 座 3505 - 06室  
Tel 電話: +(852) 2511 2777      Email 電郵: sales@passionliving.cc  
Fax 傳真: +(852) 2511 0798      Web 網址: www.passionliving.cc

## Equipped with Siemens Power Distribution Products



## Takes Power Distribution to the Next Level



### SENTRON modular distribution equipment (MCB, RCCB, RCBO, Isolator...etc)

A simple solution for control and protection of people and property in domestic and commercial installation, comply to various IEC standard

### SENTRON 3VL Molded Case Circuit Breakers

For switching, control, isolation and protection of low-voltage electrical circuit up to 1600A, comply with standard IEC 60947-2

### Manufacturer for MCB/MCCB distribution boards, equipped with Siemens Power Distribution Products

- Comply with standard:
  - MCB Board: IEC 61439-3:2012
  - MCCB Board: IEC 61439-2:2011
- Large wiring spaces make wiring and maintenance easy
- MCB Board, rated current from 63A to 250A
- MCCB board rated from 250A to 800A

- Broad ranges of distribution boards fulfill the requirements of consultants and contractors concerning the high demands of modern residential and non-residential buildings